



Examiner's Report

Principal Examiner Feedback

November 2023

Pearson Edexcel International GCSE
In Chinese (4CN1) Paper 03

Edexcel and BTEC Qualifications

Edexcel and BTEC qualifications are awarded by Pearson, the UK's largest awarding body. We provide a wide range of qualifications including academic, vocational, occupational and specific programmes for employers. For further information visit our qualifications websites at www.edexcel.com or www.btec.co.uk. Alternatively, you can get in touch with us using the details on our contact us page at www.edexcel.com/contactus.

Pearson: helping people progress, everywhere

Pearson aspires to be the world's leading learning company. Our aim is to help everyone progress in their lives through education. We believe in every kind of learning, for all kinds of people, wherever they are in the world. We've been involved in education for over 150 years, and by working across 70 countries, in 100 languages, we have built an international reputation for our commitment to high standards and raising achievement through innovation in education. Find out more about how we can help you and your students at: www.pearson.com/uk

November 2023

Publications Code 4CN1_03_ER_2311

All the material in this publication is copyright

© Pearson Education Ltd 2023

Overview

The speaking assessment (4CN1_03) for the International GCSE Chinese specification (2017) is worth 25% of the qualification. It is conducted in exam centres and assessed externally by Pearson.

The maximum mark in this speaking test is out of 40 and the total assessment time is between 8 and 10 minutes. This assessment consists of three tasks:

Task A – a picture-based discussion

Tasks B and C - two conversations on two different topic areas.

Content overview

Students are assessed on their ability to convey their understanding of spoken Chinese through three speaking tasks. Students must be able to:

- describe the contents of a picture.
- describe possible past or future events related to the people in the picture.
- respond to questions about the picture and its related topic.
- take part in a spontaneous conversation on two further topics.

Assessment overview

- Task A (2 - 3 minutes carries 12 marks) requires students to answer five questions.
- Tasks B and C (3 minutes to 3 minutes 30 second each) carry 28 marks in total over both tasks B and C are conversations on two different topic areas, determined by the randomisation grid supplied by Pearson.

The three topic areas of the three different tasks must be chosen from the five topic areas:

A Home and Abroad, B Education and Employment, C Personal life and relationships, D The world around us and E Social activities, fitness and health.

and **each topic area may only be addressed once**

The sub-topics A3 Services, C3 Role models, C5 Childhood, D2 weather and climate and E4 accidents, injuries, common ailments and health issues are **not** assessed in the speaking test.

Pearson provides a randomisation grid and most centres adhered to it this year. If a topic area is repeated, then no marks can be awarded for the repeated topic. There was a small number of centres that tested the same topic area twice. Some centres did not focus on the correct areas as specified. Centres must use the randomisation grid correctly to enable their candidates to access the highest marks.

The announcement of student name and number, centre and topic areas does not count towards timings. Timings begin when the student begins their response to the first question in Task A, or when they respond to the first questions in both conversations in Task B and C.

Task A should be a **minimum of 2 minutes and a maximum of 3 minutes** in length. Each of the conversations should be a **minimum of 3 minutes and up to a maximum of 3 minutes 30 second**. Examiners do not award marks for material delivered beyond the allocated timings, which are strictly observed.

In this series, poor timing of tasks caused many students to lose marks. Some centres spent longer on Task B and then less time on Task C, but this may mean that candidates lose out on the marks they are able to achieve. It should be noted that a long task B does not compensate for a short Task C.

Task A

In the first part of the examination the student selects a picture on which they answer five questions.

The picture must contain people, objects and interaction and must be linked to one of the five topic areas in the specification.

This part of the test lasts between 2 and 3 minutes. Timing begins as the student begins to answer the first question.

Where Task A is too long:

- If the teacher/examiner is speaking at 3 minutes, the examiner stops assessing the conversation at that point.
- If the student is speaking at 3 minutes, the examiner stops assessing the conversation at the end of the sentence / the next sense break.

It is important therefore that teacher examiners observe the timings in future series.

Teacher examiners are reminded that they may not practise Task A with their students using the picture to be used in the final test. They may practise using other pictures on the same topic, but they may not practise or rehearse using the picture the student has chosen to use in the exam. Students must not have prepared answers for the 5 questions; a lack of spontaneity in Task A may affect the mark awarded for Communication and Content.

In this series, most candidates chose a suitable picture. Some pictures offer the teacher examiner less scope for asking questions of the required type and so candidates may struggle to access the higher mark bands.

The student gives the teacher examiner a copy of the picture in advance of the exam. The teacher examiner must prepare five questions to ask each student about their chosen picture but must not share these questions with the student before the test.

The student may not take any notes into the exam but may bring in a copy of the picture he or she has chosen to use.

The question types for Task A are prescribed and this requires thorough preparation from the teacher examiner in order to achieve the best marks available for students. The pattern of these five questions must follow the examples in the specification and should consist of the following:

Question type 1: A description of what you can see in the picture

Question type 2: Specific factual information about the picture

For example, select a person or persons in the picture and state what they are doing.

Question type 3: Past or future hypothesis

This question must ask the student to imagine a possible past or potential future event **relating to the picture**. This is the opportunity to support the student in using different tenses/time frames.

Question type 4: Opinions about the picture

This question elicits the student's opinions on the picture and the topic.

Question type 5: Evaluation

The teacher examiner should elicit an evaluation from the student. This question will move away from the content of the picture and exploit the wider topic area.

As an example, if the student chooses a picture of a group of boys playing in a football match (Topic E, sub-topic 2: Hobbies, interests, sports and exercise) the five questions could be:

Question 1 : 说一说图片上有什么？

Question 2 : 图片中最左边的男孩子在做什么？

Question 3 : 你觉得他们打完球之后会去哪里？

Question 4 : 爱好对你重要吗？为什么？

Question 5 : 要是有时间，你会学什么新的东西？

In order to enable students to develop their responses, teachers are allowed to use prompts for questions. Only the following three prompts may be used:

- 为什么（不）呢？ Why (not)?
- 还有吗？ Anything else?
- 你还有时间，请继续。 You still have time, please continue.

There must be no other supplementary questions and teachers must not deviate from these prompts.

Teacher examiners should also be aware that they can only **repeat** the question but **not rephrase** the question, as the response can then not be credited.

In a significant number of centres this year, Task A was conducted incorrectly. While examiners apply the mark grids positively, incorrect conduct of the test may prevent the student accessing the entire range of marks available.

Task A Student performance

Question 1 Some students had prepared this part well, and were able to describe their picture at length using very good vocabulary. In general, Question 1 is the opportunity for candidates to give a well developed description of the picture.

Question 2 Most teacher examiners asked a question relating to the people in the picture and students were able to describe their actions. In order to access the higher mark bands for Communication and Content, students can add their own personal opinions here.

Question 3 Only **one** tense from past or future needs to be elicited here. Those who were unsuccessful in answering in a past or future tense in this task will lose their mark.

Question 4 Some candidates were able to give their opinions and justify their ideas. When they develop their ideas in this way, they are more able to access the higher bands for Communication and Content. It would be good to see more students doing this in future.

Question 5 This was mainly answered very well, and students were able to give more detailed responses on the wider topic area.

Task A Tips for teacher examiner

- Ensure that a suitable picture is chosen with people, objects and interaction. This should be a range of topics across the centre and no two students should have the same picture.
- Prepare the five questions in advance to ensure that the specification is being followed correctly.
- Ensure questions 2 and 3 are about the people in the picture, not the students themselves.

- Ask not more than 5 questions, even if the student response is short, as these will not be credited.
- Encourage the student to develop their answers, by using only the allowed prompts.
- Ensure that all five questions are answered within the three-minute time limit; maybe this will entail cutting a student short in question 1 if they describe the picture in much detail.
- Give the student time to formulate their response and encourage them to develop their answer.
- Ask one tense for question 3; there is no requirement to ask all 3 tenses in this task.
- Repeat a misunderstood question rather than rephrase it as rephrasing invalidates the response.
- Ensure all questions are within the chosen topic area.
- Do not correct a student's language during the test.

Task B and C

Tasks B and C are two conversations on two different topic areas. The topic areas to be used in Tasks B and C are determined by the grid provided by Pearson. Note that the following subtopics will not be assessed in the speaking test: A3, C3, C5, D2 and E4.

Each conversation should last between 3 minutes and 3 minutes 30 second. Timing begins as the student begins to answer the first question.

Where Task B or Task C is too long:

- If the teacher/examiner is speaking at 3 minutes 30 seconds, the examiner stops assessing the conversation at that point.
- If the student is speaking at 3 minutes 30 second, the examiner stops assessing the conversation at the end of the sentence or the next sense break.

The randomisation grid was adhered to in most cases, but there were many issues with timings reported. Each conversation should last between 3 minutes and 3 minutes 30 second and timing begins as the student begins to answer the first question. As already mentioned, both Task B and Task C are timed separately, so a short Task B is not compensated by an overlong Task C, and vice versa. Please ensure that timings are adhered to, as it seems that a number of teachers were not aware of this, and it did have a negative impact on some performances.

Before the beginning of the first conversation, the examiner should announce the first topic area to be covered and then they should announce the second topic area at the changeover to the second conversation.

Some teacher examiners were very adept at encouraging the student to produce spontaneous speech. However, if a student does not respond spontaneously to questions, they may not be able to access the full range of marks available for Interaction and Spontaneity. Teacher examiners should not use a list of pre-prepared questions but, instead, react to and build on what the student says. In this way a spontaneous and logical conversation will develop.

Tasks B and C Student performance

Most of the problems in these tasks were related to timings. Teacher examiners need to be familiar with the timing requirements as laid out here and in the specification, and should adhere to these.

Students were able to construct accurate sentences and show off their vocabulary. They were able to react spontaneously and express their views.

Some teachers asked a lot of questions in one go and did not give the student the opportunity to answer the question. They sometimes interrupted the candidate, and this was not helpful.

However, some teachers were very adept at asking open questions which gave candidates the opportunity to demonstrate their knowledge and to expand on their answers.

A popular topic was holidays. Candidates enjoyed describing their holidays and travel and were able to give detailed responses in many cases.

Pronunciation was generally good in both Cantonese and Mandarin.

Tasks B and C Tips for teacher examiners

- Be sure in advance of the examination which conversation topics are to be discussed according to the randomisation grid. This should not be discussed with students.
- Observe the timings carefully to maximise opportunities for students to access the full range of marks.
- Be clear and announce when the topic changes from task B to C to help both student and examiner.
- Ensure that tasks B and C are balanced in terms of linguistic knowledge. Ask questions in both conversations which prompt the student to use present and past and/or future time frames.
- Choose the right questions for the ability of the students. Find an appropriate level; do not limit them but push each student to reach their potential.
- Listen to the student. Follow up with an appropriate question or ask them to expand on what they have said rather than sticking rigidly to a set of questions.
- Encourage spontaneous speech by the student.
- Encourage the student to develop answers, elicit opinions and reasons for their opinions.
- Ask open questions: encouraging the students to answer using an extended phrase or sentence.
- Keep teacher input to a minimum so that the student speaks as much as possible. The students do **not** have to ask a question.
- Do not correct a student's language during the test.
- If a student does not understand a word in a question, the teacher examiner should move on, not labour the point or ask additional questions with this word.

Administration

Most centres followed the guidance for the administration of these tests. On occasion, the requirements were not followed, and centres had to be contacted to upload documents and/or replacement recordings.

Recording and uploading of tests

- Make sure that both the student and the teacher/examiner can be heard clearly; where only one microphone is used, make sure that this is placed closer to the student.
- The room used should be quiet so that no extraneous noise is heard during the test.
- Introduce the student's name and number clearly at the beginning of the test.
- Do not stop or pause the recording at any time during the test.
- Tasks A, B and C should be conducted in the order.
- Check that the whole test has been recorded clearly.
- Ensure that **three** files are uploaded individually for **each** student, not as one document for all students: MP3 recording, picture and candidate cover sheet.
- Audio files should be in the correct format. MP3 is preferable, but files as outlined in the 'guidance for oral recordings' are also acceptable.
- Audio files should be labelled, for example, 12345_7890_Steve_M for ease of examining.
- Cross check that the candidate numbers coincide across all uploaded files for each candidate.
- Ensure that the teacher examiners and students have signed the candidate cover sheet before uploading.

Further information can be found on the Pearson website and teacher/examiners should make sure they are familiar with the following documents (all available on the Pearson website):

- Specification: International GCSE Chinese (first teaching 2017)
- International GCSE Chinese: Getting Started Guide
- International GCSE Chinese: Oral Examination Training Guide

